

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/1945

z 21. februára 2020

**o dokladoch, ktoré majú vydávať členské štáty podľa článku 18 ods. 1 a ods. 4 a článku 26 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu**

[oznámené pod číslom C(2020) 1114]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/135 z 30. januára 2020 o uzavretí Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 5,

keďže:

- (1) V článku 18 ods. 1 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu <sup>(2)</sup> (ďalej len „dohoda“) sa uvádza, že hostiteľský štát môže od štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva, ich rodinných príslušníkov a ďalších osôb, ktorí sa v súlade s podmienkami stanovenými v hlavie II dohody zdržiavajú na jeho území, vyžadovať, aby požiadali o nový pobytový status, na základe ktorého získajú práva podľa uvedenej hlavy, a o doklad osvedčujúci takýto status.
- (2) Ako sa uvádza v článku 18 ods. 4 dohody, ak sa hostiteľský štát rozhodne, že od štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva, ich rodinných príslušníkov a ďalších osôb zdržiavajúcich sa na jeho území v súlade s podmienkami stanovenými v hlavie II dohody nebude ako podmienku oprávneného pobytu vyžadovať, aby požiadali o nový pobytový status, potom uvedené osoby oprávnené na právo na pobyt majú v súlade s podmienkami stanovenými v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/38/ES <sup>(3)</sup> právo získať doklad o pobyte, ktorý obsahuje vyhlásenie o tom, že bol vydaný v súlade s dohodou.
- (3) V článku 26 dohody sa uvádza, že štát zamestnania môže vyžadovať od štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva, ktorí majú práva ako cezhraniční pracovníci na základe hlavy II dohody, aby požiadali o doklad osvedčujúci, že majú takéto práva na základe uvedenej hlavy a že takíto štátni príslušníci majú právo na vydanie takéhoto dokladu.
- (4) Nariadením Rady (ES) č. 1030/2002 <sup>(4)</sup> sa stanovuje jednotný formát povolení na pobyt pre štátnych príslušníkov tretích štátov. Uvedený formát obsahuje všetky potrebné údaje a spĺňa veľmi prísne technické normy, najmä pokiaľ ide o ochranu proti falšovaniu a pozmeňovaniu.
- (5) Preto by sa mal uvedený formát používať aj pri dokladoch o pobyte, ktoré sa po vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie majú vydávať štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva, ich rodinným príslušníkom a ďalším osobám, ktorí sa zdržiavajú na území členského štátu v súlade s podmienkami stanovenými v hlavie II dohody.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7.

<sup>(3)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/38/ES z 29. apríla 2004 o práve občanov Únie a ich rodinných príslušníkov voľne sa pohybovať a zdržiavať sa v rámci územia členských štátov, ktorá mení a dopĺňa nariadenie (EHS) 1612/68 a ruší smernice 64/221/EHS, 68/360/EHS, 72/194/EHS, 73/148/EHS, 75/34/EHS, 75/35/EHS, 90/364/EHS, 90/365/EHS a 93/96/EHS (Ú. v. EÚ L 158, 30.4.2004, s. 77).

<sup>(4)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 1030/2002 z 13. júna 2002, ktorým sa stanovuje jednotný formát povolení na pobyt pre štátnych príslušníkov tretích štátov (Ú. v. ES L 157, 15.6.2002, s. 1).

- (6) Uvedený formát je vhodný aj pre doklady, ktoré sa majú vydávať štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva, ktorí majú v členskom štáte zamestnania práva ako cezhraniční pracovníci.
- (7) Vzhľadom na to, že uvedené doklady budú slúžiť na preukázanie práv stanovených v hlave II dohody, v poli č. 10 „Typ povolenia“ by sa malo uviesť vyhlásenie o tom, že uvedené doklady boli vydané podľa dohody.
- (8) V poli č. 12 „Poznámky“ by mali členské štáty uviesť, či je doklad o pobyte vydaný podľa článku 18 ods. 1 alebo článku 18 ods. 4 dohody.
- (9) S cieľom zabezpečiť, aby sa totožnosť držiteľa mohla overiť bez akýchkoľvek pochybností, by mali mať doklady minimálnu dobu platnosti päť rokov a maximálnu dobu platnosti desať rokov, aby bolo možné aktualizovať fotografiu držiteľa.
- (10) V súlade s článkom 19 ods. 2 dohody by doklady vydávané členskými štátmi podľa článku 18 ods. 1 dohody mali nadobudnúť platnosť až po skončení prechodného obdobia stanoveného v článku 126 dohody.
- (11) Členské štáty však môžu štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva začať vydávať povolenia na pobyt podľa článku 18 ods. 1 alebo článku 18 ods. 4 dohody už počas prechodného obdobia, ak sa tak rozhodnú urobiť z administratívnych alebo iných dôvodov. Nariadenie (ES) č. 1030/2002 zmenené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1954 <sup>(5)</sup> sa však ešte neuplatňuje v plnom rozsahu. Preto by mali členské štáty dovtedy, kým sa nezačne uplatňovať nariadenie (EÚ) 2017/1954, používať v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín súčasný formát povolení na pobyt, ktorý je stanovený v nariadení (ES) č. 1030/2002 zmenenom nariadením Rady (ES) č. 380/2008 <sup>(6)</sup>.
- (12) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 6 nariadenia Rady (ES) č. 1683/95 <sup>(7)</sup>,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

Pri vydávaní dokladu o pobyte podľa článku 18 ods. 1 alebo ods. 4 dohody použijú členské štáty formát stanovený v nariadení (ES) č. 1030/2002 zmenenom nariadením (EÚ) 2017/1954.

V poli č. 10 prílohy k nariadeniu (ES) č. 1030/2002 „Typ povolenia“ sa uvádza záznam „Článok 50 ZEÚ“. Členské štáty v poli č. 12 prílohy k nariadeniu (ES) č. 1030/2002 „Poznámky“ uvedú, či je doklad vydaný podľa článku 18 ods. 1 alebo článku 18 ods. 4 dohody.

Platnosť dokladu o pobyte je minimálne päť a maximálne desať rokov.

#### Článok 2

Členské štáty vydávajú doklady podľa článku 26 dohody vo forme jednotného formátu pre povolenia na malý pohraničný styk pre štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorý je stanovený nariadením (ES) č. 1030/2002 zmeneným nariadením (EÚ) 2017/1954.

<sup>(5)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1954 z 25. októbra 2017, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 1030/2002, ktorým sa stanovuje jednotný formát povolení na pobyt pre štátnych príslušníkov tretích štátov (Ú. v. EÚ L 286, 1.11.2017, s. 9).

<sup>(6)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 380/2008 z 18. apríla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1030/2002, ktorým sa stanovuje jednotný formát povolení na pobyt pre štátnych príslušníkov tretích štátov (Ú. v. EÚ L 115, 29.4.2008, s. 1).

<sup>(7)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 1683/95 z 29. mája 1995 stanovujúce jednotný formát víz (Ú. v. ES L 164, 14.7.1995, s. 1).

V poli č. 10 prílohy k nariadeniu (ES) č. 1030/2002 „Typ povolenia“ sa uvádza záznam „Článok 50 ZEÚ – cezhraničný pracovník“.

Platnosť dokladu je minimálne päť a maximálne desať rokov.

#### Článok 3

Kým členské štáty nevykonajú nariadenie (EÚ) 2017/1954, použijú formát stanovený v nariadení (ES) č. 1030/2002 zmenenom nariadením (ES) č. 380/2008, pričom použijú rovnaké záznamy, ako sú uvedené v článkoch 1 a 2 tohto rozhodnutia.

#### Článok 4

Členské štáty uplatňujú toto rozhodnutie najneskôr dňom nasledujúcim po skončení prechodného obdobia.

#### Článok 5

Toto rozhodnutie je určené všetkým členským štátom.

V Bruseli 21. februára 2020

Za Komisiu  
Ylva JOHANSSON  
členka Komisie

---